

DE Hinweise zum Gebrauch


EN Instructions for Use

FR Consignes d'utilisation

NL Aanwijzingen voor gebruik

SK Upozornenia na používanie

LT Naudojimo nurodymai

 Für Lebensmittel geeignet.
Suitable for use with food.
Pour usage alimentaire.
Geschikt voor levensmiddelen.
Vhodné pre potraviny.
Tinka maisto produktams.

DE Hinweise zum Gebrauch

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für unsere **Frischhaltedosen** entschieden haben.
Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich an den Kundenservice über unsere
Website: www.ds-group.de/kundenservice

LIEFERUMFANG

2 x Dose mit Deckel, ca. 200 ml (ca. 10 x 7,5 x 5,5 cm)
2 x Dose mit Deckel, ca. 500 ml (ca. 13 x 9,5 x 6 cm)
2 x Dose mit Deckel, ca. 1100 ml (ca. 17,5 x 13 x 7,5 cm)
1 x Dose mit Deckel, ca. 2100 ml (ca. 22,5 x 16 x 8,5 cm)
1 x Hinweise zum Gebrauch

Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden den Kunden-
service kontaktieren.

WICHTIGE HINWEISE

- Das Produkt ist zum Aufbewahren und Transportieren von Lebensmitteln bestimmt. Das Produkt ist **nicht** für den Transport von Flüssigkeiten geeignet.
- Das Produkt ist spülmaschinen- und gefrierschrankgeeignet.
- Nur die Dosen sind mikrowellengeeignet. Die Deckel sind **nicht** mikrowellengeeignet.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur wie in den Hinweisen zum Gebrauch beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch und direkt nach jedem weiteren Gebrauch mit Wasser und Spülmittel oder in der Spülmaschine reinigen.
- Zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reiniger verwenden.
- Beim Einfrieren von Lebensmitteln die Dose nur zu ca. zwei Dritteln füllen, da sich das Volumen beim Einfrieren vergrößert.


DOSE ÖFFNEN / SCHLIEßEN

- Die vier Klappverschlüsse öffnen und den Deckel abnehmen.
- Die Lebensmittel in die Dose legen.
- Den Deckel auflegen und die Klappverschlüsse herunterdrücken. Alle Verschlüsse müssen einrasten.

PRODUKTDATEN

Artikelnummer: 03305 / 12702
Temperaturbereich: von -20 °C bis +110 °C
ID Hinweise zum Gebrauch: Z 03305_12702 M REWE V1 0623 mh

ENTSORGUNG

 Das Verpackungsmaterial und das Produkt umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Alle Rechte vorbehalten.

EN Instructions for Use

Dear Customer,
We are delighted that you have chosen our **food storage boxes**.
If you have any questions, contact the customer service department via our
website: www.ds-group.de/kundenservice

ITEMS SUPPLIED

2 x box with lid, approx. 200 ml (approx. 10 x 7.5 x 5.5 cm)
2 x box with lid, approx. 450 ml (approx. 13 x 9.5 x 6 cm)
2 x box with lid, approx. 1100 ml (approx. 17.5 x 13 x 7.5 cm)
1 x box with lid, approx. 2100 ml (approx. 22.5 x 16 x 8.5 cm)
1 x instructions for use

Check the items supplied for any transport damage. Contact the customer
service department if there is any damage.

IMPORTANT NOTICES

- The product is intended to be used for storing and transporting food. The product is **not** suitable for transporting liquids.
- The product is dishwasher-safe and freezer-safe.
- Only the containers are microwave-safe. The lids are **not** microwave-safe.
- The product is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The product should only be used as described in the instructions for use. Any other use is deemed to be improper.
- Clean the product before you first use it and immediately after every further use with water and detergent or in the dishwasher.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the product.
- If you are freezing food, the box should only be approx. two-thirds full as the volume will increase during freezing.


OPENING / CLOSING THE BOX

- Open the four catch fasteners and remove the lid.
- Place the food in the box.
- Place on the lid and press down the catch fasteners. All fasteners must engage.

PRODUCT DATA

Article number: 03305 / 12702
Temperature range: from -20°C to +110°C
ID of instructions for use: Z 03305_12702 M REWE V1 0623 mh

DISPOSAL

 Dispose of the packaging material and the product in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a product yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

All rights reserved.

FR Consignes d'utilisation

Chère cliente, cher client,
Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre **boîtes fraîcheur**.
Pour toute question, veuillez vous adresser au service après-vente à partir de
notre site Internet : www.ds-group.de/kundenservice

COMPOSITION

2 x boîte avec couvercle, env. 200 ml (env. 10 x 7,5 x 5,5 cm)
2 x boîte avec couvercle, env. 450 ml (env. 13 x 9,5 x 6 cm)
2 x boîte avec couvercle, env. 1100 ml (env. 17,5 x 13 x 7,5 cm)
1 x boîte avec couvercle, env. 2100 ml (env. 22,5 x 16 x 8,5 cm)
1 x consignes d'utilisation

S'assurer que l'ensemble livré ne présente pas de dommages imputables au
transport. En cas d'endommagement, contacter le service après-vente.

AVIS IMPORTANTS

- Ce produit est prévu pour conserver et transporter des aliments. Le produit n'est **pas** destiné au transport de liquides.
- Le produit est lavable au lave-vaisselle et compatible avec le congélateur.
- Seules les boîtes supportent le four à micro-ondes. Les couvercles ne sont **pas** conçus pour résister aux micro-ondes.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Le produit s'utilise uniquement tel que stipulé selon les consignes d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Le produit doit être nettoyé à l'eau avec du produit vaisselle ou bien passé au lave-vaisselle avant sa première utilisation ainsi que directement après chaque utilisation.
- Pour le nettoyage du produit, ne pas utiliser d'agents nettoyeurs corrosifs ou abrasifs.
- Pour la congélation des aliments, remplir la boîte uniquement aux deux tiers environ, étant donné que le volume du contenu augmente lors de la congélation.

OUVERTURE / FERMETURE DE LA BOÎTE

- Ouvrir les quatre fermetures mécaniques et retirer le couvercle.
- Placer les aliments dans la boîte.
- Poser le couvercle dessus et le verrouiller en pressant les fermetures mécaniques. Les quatre fermetures doivent s'enclencher.

DONNÉES DU PRODUIT

Référence article : 03305 / 12702
Plage de température : de -20 °C à +110 °C
Identifiant consignes d'utilisation : Z 03305_12702 M REWE V1 0623 mh

MISE AU REBUT

    Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

La prévention des déchets est une contribution encore plus précieuse en faveur de la protection de l'environnement. Dans la mesure du possible, la cession à un autre utilisateur est, en plus de la poursuite de l'utilisation ou bien la réparation, une précieuse alternative sur le plan écologique par rapport à la mise au rebut.

Tous droits réservés.

NL Aanwijzingen voor gebruik

Beste klant,
Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van onze **vershouddozen**.
Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze
website: www.ds-group.de/kundenservice

OMVANG VAN DE LEVERING

2 x doos met deksel, ca. 200 ml (ca. 10 x 7,5 x 5,5 cm)
2 x doos met deksel, ca. 450 ml (ca. 13 x 9,5 x 6 cm)
2 x doos met deksel, ca. 1100 ml (ca. 17,5 x 13 x 7,5 cm)
1 x doos met deksel, ca. 2100 ml (ca. 22,5 x 16 x 8,5 cm)
1 x aanwijzingen voor gebruik

Controleer de omvang van de levering op transportschade. Neem in geval van
schade contact op met de klantenservice.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Het product is bedoeld voor het bewaren en transporteren van levensmiddelen. Het product is **niet** geschikt voor het transporteren van vloeistoffen.
- Het product is geschikt voor vaatwasser en diepvries.
- Alleen de bakjes zijn geschikt voor de magnetron. De deksels zijn **niet** geschikt voor de magnetron.
- Het product is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in de aanwijzingen voor gebruik. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Reinig het product vóór het eerste gebruik en meteen na elk gebruik met water en afwasmiddel of in de vaatwasser.
- Gebruik voor het reinigen van het product geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Vul de doos bij het invriezen van levensmiddelen voor slechts ca. twee derde, aangezien het volume tijdens het invriezen toeneemt.

DOOS OPENEN / SLUITEN

1. Open de vier kliksluitingen en haal het deksel eraf.
2. Leg de levensmiddelen in de doos.
3. Zet het deksel erop en druk de kliksluitingen omlaag. Alle sluitingen moeten vastklikken.

PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer:	03305 / 12702
Temperatuurbereik:	van -20 °C tot +110 °C
ID aanwijzingen voor gebruik:	Z 03305_12702 M REWE V1 0623 mh

VERWIJDERING

 Voer het verpakkingsmateriaal en het product op milieuvriendelijke wijze af en breng het naar een recyclepunt.

Afvalpreventie levert een nog waardevollere bijdrage aan de bescherming van het milieu. Indien mogelijk is doorgegeven aan een andere gebruiker, naast verder zelf gebruiken of reparatie, dus een ecologisch waardevol alternatief voor weggoaien.

Alle rechten voorbehouden.

SK Upozornenia na používanie

Vážení zákazník, sme radi, že ste sa rozhodli pre naše **dózy s uchovaním sviežosti**.

Ak by ste mali otázky, obráťte sa na zákaznicky servis prostredníctvom našej internetovej stránky: **www.ds-group.de/kundenservice**

ROZSAH DODÁVKY

- 2 x dóza s vekom, cca 200 ml (asi 10 x 7,5 x 5,5 cm)
- 2 x dóza s vekom, cca 500 ml (asi 13 x 9,5 x 6 cm)
- 2 x dóza s vekom, cca 1100 ml (asi 17,5 x 13 x 7,5 cm)
- 1 x dóza s vekom, cca 2100 ml (asi 22,5 x 16 x 8,5 cm)
- 1 x upozornenia na používanie

Skontrolujte úplnosť rozsahu dodávky na poškodenia počas prepravy. V prípade poškodenia kontaktujte zákaznicky servis.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Výrobok je určený na uchovávanie a prepravu potravín. Výrobok **nie** je vhodný na prepravu tekutín.
- Výrobok sa hodí do umývačky riadu a mrazničky.
- Do mikrovlnnej rúry sa hodia len dózy. Veká sa **nehodia** do mikrovlnnej rúry.
- Výrobok je určený na súkromné použitie, nie na komerčné použitie.
- Výrobok používajte iba tak, ako je popísané v upozorneniach na použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za používanie v rozpore s určením.
- Pred prvým použitím a po každom ďalšom použití umyte výrobok vodou a umývacím prostriedkom alebo v umývačke riadu.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte žiadne leptavé ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri zmrazovaní potravín odporúčame dózy naplniť vždy len približne do dvoch tretín, pretože zmrazením sa objem zväčšuje.


OTVORENIE / ZATVORENIE DÓZY

1. Otvorte štyri vyklopiteľné uzávery a odoberte veko.
2. Vložte potraviny do dózy.
3. Založte veko a stlačte vyklopiteľné uzávery nadol. Všetky uzávery musia zakliknúť.

ÚDAJE O VÝROBKU

Číslo tovaru:	03305 / 12702
Rozsah teplôt:	od -20 °C do +110 °C
ID Upozornenia na používanie:	Z 03305_12702 M REWE V1 0623 mh

LIKVIDÁCIA

 Obalový materiál a výrobok ekologicky zlikvidujte a odovzdajte ho do zberu recyklovateľných odpadov.

Vyhýbanie sa plytvaniu je ešte cennejším prínosom k ochrane životného prostredia. Ak je to možné, okrem ďalšieho osobného použitia alebo opravy je jeho odovzdanie druhému používateľovi ekologicky hodnotnou alternatívou likvidácie.

Všetky práva vyhradené.

LT Naudojimo nurodymai

Gerb. kliente, džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų **maisto dėžutes**.

Jei kiltų klausimų, susisiekiite su klientų aptarnavimo tarnyba mūsų svetainėje: **www.ds-group.de/kundenservice**

TIEKIAMAS KOMPLEKTAS

- 2 dėžutės su dangteliais, maždaug 200 ml (maždaug 10x7,5x5,5 cm)
- 2 dėžutės su dangteliais, maždaug 500 ml (maždaug 13x9,5x6 cm)
- 2 dėžutės su dangteliais, maždaug 1100 ml (maždaug 17,5x13x7,5 cm)
- 1 dėžutė su dangteliu, maždaug 2100 ml (maždaug 22,5x16x8,5 cm)
- 1 naudojimo nurodymai

Patikrinkite, ar pristatytas kompletas nepažeistas transportuojant. Jei yra pažeidimų, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

SVARBŪS NURODYMAI

- Gaminys skirtas maisto produktams laikyti ir gabenti. Gaminys **neskirtas** skysčiams gabenti.
- Gaminį galima dėti į indaplovę ir šaldiklį.
- Į mikrobangų krosnelę galima dėti tik dėžutes. Dangteliai **nepritaikyti** dėti į mikrobangų krosnelę.
- Gaminys skirtas asmeninėms reikmėms ir nepritaikytas naudoti komercijškai.
- Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta naudojimo nurodymuose. Bet koks kitas naudojimas yra naudojimas ne pagal paskirtį.
- Prieš naudodami gaminį pirmą kartą ir po kiekvieno naudojimo išplaukite jį vandeniui ir plovikliu arba indaplovėje.
- Valydami gaminį nenaudokite esdinančių arba abrazyvinų valymo priemonių.
- Šaldydami maisto produktus, pripildykite tik trečdalį dėžutės, nes sušaldami produktai plečiasi.


DĖŽUTĖS ATIDARYMAS IR UŽDARYMAS

1. Atverkite keturis spaustukus ir nuimkite dangtelį.
2. Sudėkite maisto produktus į dėžutę.
3. Uždėkite dangtelį ir užspauskite spaustukus. Visi spaustukai turi užsifiksuoti.

GAMINIO DUOMENYS

Prekės numeris:	03305 / 12702
Temperatūros diapazonas:	nuo –20 °C iki +110 °C
Naudojimo nurodymų ID	Z 03305_12702 M REWE V1 0623 mh

ATLIEKŲ TVARKYMAS

 Gaminio ir pakuotės medžiagų atliekas tvarkykite tausodami aplinką ir pristatykite į perdirbamų medžiagų surinkimo punktą.

Atliekų vengimas reikšmingai prisideda prie aplinkos apsaugos. Todėl ne tik tolesnis naudojimas ar remontas, bet ir perleidimas kitam naudotojui yra puiki alternatyva gaminio šalinimui.

Visos teisės saugomos.

DE IMPORTEUR

DS Direct GmbH · Stormarnring 14 · 22145 Stapelfeld · Deutschland

KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Deutschland

☎ +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

EN IMPORTER

DS Direct GmbH · Stormarnring 14 · 22145 Stapelfeld · Germany

CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Germany

☎ +49 38851 314650*

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

FR IMPORTATEUR

DS Direct GmbH · Stormarnring 14 · 22145 Stapelfeld · Allemagne

SERVICE APRÈS-VENTE

Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Allemagne

☎ +49 38851 314650*

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

NL IMPORTEUR

DS Direct GmbH · Stormarnring 14 · 22145 Stapelfeld · Duitsland

KLANTENSERVICE

Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Duitsland

☎ +49 38851 314650*

* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

SK DOVOZCA

DS Direct GmbH · Stormarnring 14 · 22145 Stapelfeld · Nemecko

ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Nemecko

☎ +49 38851 314650*

* Volanie do nemeckej pevnej siete podľa tarify vášho poskytovateľa.

LT IMPORTUOTOJAS

DS Direct GmbH · Stormarnring 14 · 22145 Stapelfeld · Vokietija

KLIENTŲ APTARNAVIMO TARNYBA

Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Vokietija

☎ +49 38851 314650*

* skambučio į fiksuoto ryšio Vokietijos tinklą kaina tokia, kokią taiko ryšio tiekėjas.